NUMERO SUELTO: Ø 0.25 SUSCRIPCION ANUAL: ¢ 6.00

ECOS

Colaboradores y dirigentes: LUIS A. BERNUDI CARLOS MARTINEZ M. JULIO C. VEGA

Publicación Bananera al Servicio de los Trabajadores

NUMERO 1

GOLFITO, COSTA RICA -

16 de AGOSTO de 1952



ANOI

- EDITORIAL

A NUESTROS LECTORES

Tenemos el gusto de presentar a ustedes, nuestro periódico quincenal que portará el nombre de "ECOS".

Al inaugurar con este número nuestra campaña periodística-cultural, sólo nos queda un pequeño temor: saber si podríamos ser dignos de vuestro exigente criterio.

En nuestra campaña periodística, daremos cabida, a todo aquello que pueda redundar en el engrandecimiento cultural, espiritual, moral y deportivo de los moradores en la Zona Bananera. Por tanto, agradeceremos en extremo vuestro decisivo apoyo y esperamos que salgan a nuestra ayuda para poder dar a este puerto que empieza a vivir, todos los matices característicos de los pueblos civilizados.

En él nos impondremos atender fielmente las necesidades de nuestros lectores, así como también, lucharemos porque las noticias proporcionadas mantengan constante vuestro interés.

Dedicaremos una página para el cultivo de las buenas letras; otra para noticias de interés local, secciones de buen humor, cuestiones históricas y chismes en nuestro ambiente.

Una página para alentar e impulsar una de las pilastras más fuertes de las pueblos: el deporte.

Difícil es la tarea del que nace, como lo es más, la tarea del que lucha. Lucha: idea que generalmente horroriza pero

A GUISA DE ACLARACION

En el periódico "Oro Verde", edición correspondiente al 6 de Julio del año en curso, apareció una protesta contra el Director de "EL CO-RREO DE GOLFITO" suscrita por el señor Francisco Calvo Arce.

El motivo de la protesta fué una versión mía que no se ajustaba al rigor de los hechos y causas que concurrieron al descalabrarse la camio-

neta de don Luis Romero en días pasados.

Lo siendo mucho realmente. Pero añado que los términos en que fué hecha la referida protesta se acercan mucho más a las inculpaciones que personalmente se me hacen. Menudean alusiones como las que siguen: "sin escrupulo alguno", "lenguaje

que a nosotros nos hace persistir en ello con un algo de morbosidad.

Luchar: bien sabemos que ese es el batallar continuo de los mortales

Lucharemos, o mejor dicho, anhelamos surcar los ámbitos de esta gran Zona Bananera en lucha abierta y paralela al progreso que se palpa y se respira. Lucharemos porque se nos acoja con los brazos abiertos y se nos guarde un rincón en nuestros hogares.

Por último hacemos saber, que no tenemos color político alguno ni diferencias sociales. El campesino, obrero, comerciante, oficinista, etc., todos tienen nuestras puertas abiertas.

Fué en un 23 de Agosto de 1895 el día en que naciera Maurice Howard Whidden, en el Estado de New Hampshire, Estados Unidos de Amé-

Los años felices de la niñez y los inquietos de la juventud los pasó en

Después de terminada la primera guerra mundial (1914 · 1918) -en la cual combatió en las filas del ejército americano- se dedicó por entero a la electricidad, sirviéndole durante 20 años a la firma Westinghouse, donde adquirió conocimientos enormes en el ramo, lo que le valió para ser designado técnico en la instalación de la primera planta eléctrica en esta región de trabajo; y por su sólida preparación, la Compañía Bananera le encomendó la dirección del departamento eléctrico desde el 12 de Agosto de 1939. Las gentes de aquel ayer, mezclando su simpatía con el ambiente criollo, le llamaron Westinghouse.

Y se puede palpar su obra que, realizada a través de 13 años, se nos presenta grandiosa. Obra que tuvo su principio en el verde Golfito y

que también tuvo su fin en el Coto l que hoy florece con augurios de esplendor y de riqueza.

Por la rectitud y energía de su carácter supo granjearse el respeto de sus subalternos, quienes siempre

obra gigantesca, que a ojos vista funciona con precisión absoluta. Se encariñó tanto Mister Whidden a esta región bananera que se sentía tan golfiteño como nosotros y no se apartó de su mente la idea de vivir y morir en este rincón de la bella Costa Rica de siempre, porque fué aquí donde encontró, como muchos encontramos, la anhelada paz que da la felicidad.

Al consignar nosotros el sensible fallecimiento, rendimos en esta página un hómenaje a la memoria de este titán del trabajo y del progreso que se llamó entre nosotros Mister Whidden. El dejó de existir a los 57 años de edad en una noche serena que se llamó 8 de Agosto de 1952.

se esforzaron con él para realizar una

Unidos nosotros al luto que invade a la honorable colonia norteamericana hacemos también extensivo nuestro sentimiento de pesar a los empleados del departamento eléctrico, muy especialmente al personal de teléfonos, que ahora, en su sentir profundo y espontáneo, Iloran la ausencia eterna de Maurice Whidden poroue supo ser su jefe y porque supo ser su amigo.



MR. MAURICE HOWARD WHIDDEN

EL IDIOMA PERFECTO

(Por CARLOS MARTINEZ M.)

¿Cuál es el idioma más bello del mundo? He aquí la pregunta que siempre se levanta entre los estudiantes de lenguas extranjeras, a cuyo circulo pertenezco yo mismo. A veces he tenido que confrontarla en forma personal y directa por parte de algún compañero que aprecia en algo mi criterio sobre este punto, y a la verdad, siempre procuré serenar mi juicio para acertar en una respuesta consecuente y mesurada, inclinándome por lo general a la opinión de las plumas aureoladas por la fama que se han ocupado en hacer panegírico a la lengua más excelsa de la tierra.

Naturalmente, cuando tal pregunta se formula entre un corro de alumnos en un colegio de Costa Rica se presume que las evidencias han de favorecer al español, aunque la profesora de inglés, norteamericana cien por ciento, enfatice las ventajas estéticas de su lengua materna. Mi profesor de literatura es un árabe nacido v educado en la Argentina. Pues bien, cuando le toca disertar sobre la armonía expresiva del arte literario, desliza de vez en cuando atinados encomios a la lengua de sus antepasados y por ende, a los idiomas semíticos como el arameo y el hebreo cuyo simbolismo condensa los pensamientos más hondos en brevisimas

De todas maneras, yo quisiera tocar el alma de este problema, con la esperanza de evitar en el futuro la mortifacición que me causa el consabido estribillo de "la lengua más hermosa del mundo". Ante todo, me veré precisado a raspar el barniz de la vanidad humana a fin de exhibir el aspecto real del asunto, sin recurrir a los paliatorios del gusto o la aprobación particular.

¿Queréis saber cuál es el idioma perfecto? ¿El más excelso y rico? El más expresivo y armonioso? Para no pecar de injusto con nadie seria loable plantear el problema, no desde el punto de vista personal, sino más bien elevándolo al plano de lo universal e impersonal.

Los idiomas, lo mismo que cualquier organismo temporalmente vitalizado, nacen, se reproducen y mueren, pasando por la infancia, juventud y vejez.

En tal sentido, el idioma puede ser asesinado prematuramente por las almas turbias en forma tal que nunca se reponga de sus heridas; ò bien adornarlo con pulcritud y aromarlo con los perfumes más preciados de la virtud, dependiendo enteramente del grado de diafanidad espiritual que se haya alcanzado. Porque, si bien

se mira, mejor que encomiar gratuitamente las excelsitudes de una lengua determinada, es cultivar la perfección moral e intelectual que nos permitiria refractar las irisaciones luminosas del verbo perfecto.

Blanco Belmonte, en su exquisito poema "El Violín de Yanko" hace exclamar al poeta niño: "Madre, la selva canta..." y de veras que la majestad augusta de la Naturaleza, como toda expresión cósmica, habla directamente al sentimiento sin auxilio de la palabra aunque se valga de ella para interpretarse en la conciencia. Por tanto, el valor emocional del poema, lo mismo podría expresarse con la fina textura del verso castellano que con la áspera urdimbre de un dialecto malayo, siempre que elevásemos la sensibilidad estética de los individuos de esa raza

Aprender lenguas extranjeras cuando se tiene energías de reserva para ello es sin duda muy provechoso, pero siempre es posible para aquellos que sólo disponen de la propia, disfrutar en alto grado del placer intelectual si se recurre a las traducciones competentes. De este modo podéis permanecer en las profundida-

La EDAD DE LAS MUJERES

Frente a una delegación femenina que lo visitaba en su despacho presidencial y de la cual tardaba en surgir la voz que explicase el objeto de la visita, indicó Samiento:

—Creo que lo más conveniente para que me entere de las aspiraciones de ustedes, es que hable la mayor.

Como el silencio persistiere, ahora como un silencio de labios apretados, añadió:

 Entonces tiene la palabra la menor.

Y todas las delegadas hablaron a un tiempo.

Farmacia Vicente

GOLFITO - COSTA RICA

Bicicletas Phillips —⋆— Radios Zenith
Unicos distribuidores, Zona Bananera

des del pensamiento de Goethe, aunque no conozcáis el alemán o saborear con fruición las expresiones más bellas del inglés en la boca de Shakespeare, aunque ignoréis el vocabulario de Albión.

Querer la supremacía de nuestra tra habla respectiva sería lo mismo que procurar encadenar los espíritus más elevados a la modalidad particular de la lengua que nos ha tocado en suerte. Por la misma razón algunos han preguntado: ¿Cuál es el poeta más grande del mundo? Pero, señor, si no existe tal cosa como el poeta más grande del mundo. Bien puede ser que usted se halle ebrio de Dante o apasionado por Hugo, pero eso del más grande no se ha incubado todavía.

El don de la palabra constituye el sello de la divinidad en el hombre obrando de una manera extraña a la forma, la idiosincrasia o al genio particular de la innúmera variedad de las lenguas vivas o muertas.

De manera que el lenguaje más bello del mundo es aquel que se habla, sin que importe cuál, si responde con exactitud al grado de elevación de nuestra sensibilidad particular.

¿Queréis gozar del divino placer del verbo? Pues educáos. Buscad la perfección interna, cultivad la amistad y el amor verdaderos, decid una palabra preñada de compasión y ternura donde haga falta. Poned en práctica la divina orden que el maestro Jesús pronuació en palabras de un idioma ya olvidado: "Sed pues, vosotros perfectos, como vuestro Padre que está en los cielos es perfecto".—(Mateo 5:8).

EXTRACCIONES SIN DOLOR

Clínica Dental Alvarado

Servicios profesionales de DENTISTERIA se ofrece a los vecinos de la Zona Bananera

ATENCION ESMERADA
GARANTIA Y PUNTUALIDAD

Altos de "LA SELECTA" — Golfito

Con despacho en SAN JOSE, Pasaje Jiménez

RIZADO PERMANENTE

VICKY

Especialidad en peinados
Servicios de Manicure
EDIFICIO ROMERO

HOMENAJE A LAS MADRES

EN LA CALLE

¿Ves esa vieja escuálida y horrible?
pues oye, aunque parezca un imposible,
fué la mujer más bella entre las bellas;
el clavel envidió sus labios rojos,
y ante la luz de sus divinos ojos
vacilaron el sol y las estrellas.
Y hoy... ¿quién puede quererla?, quién un beso
podrá darle con tímido embeleso?
—Yo! —me dijo un extraño que me oia—
yo que por ella en la existencia lucho,
y que soy feliz cuando su voz escucho...
Esa vieja... ¡es la hermosa madre mía!

JULIO FLORES

Madres muertas pero nunca olvidadas

¡Oh, buena... dulce... sublime madrecita mía! Llegue hasta tí, y recógela en tu cristiana tumba, esta ofrenda del corazón que tú me diste... Mas, no te asomes al mundo ahora, para que ninguna angustia llegue a perturbar la tranquilidad perenne de tu sueño.

Acepta mi ofrenda como un pensamiento diáfano, puro, concebido y pulido amorosamente para fi... Mas si no encontrares en él esos atributos; tú, la única que sabe comprenderme, adivinalos enredados en la tupida maraña de mis locos delirios... Tómala como una flor recién nacida, olorosa y tierna como los besos que tú me diste... Mas, como este pensamiento y aún la flor es poco para tí, recibela tal como ella sobre todo es, una expresión encendida de mi amor para tí, oh bella y dulee madre mia.

LUIS A. PERNUDI B.

ACROSTICO

Mucho de ângel tú tienes, Algo de Dios todos vemos. Dar la inmensidad tu amor Recompensa del cielo merece Eterna gratitud de tus hijos.

Luis A. Pernudi B.

DOCTOR JOSE ZUNIGA OSORNO

MEDICO -- CIRUJANO.

OBSTETRICIA, ENFERMEDADES DE LA MUJER Y NIÑOS.

GOLFITO, C. R. DETRAS DECEDIFICIO WAS HON KILOMETRO I

La Gran Aldea, como denominó Lucio V. López al Buenos Aires de fines del siglo XIX, tuvo sus librerias famosas. La de más larga fama fué la Libreria de Mayo, de don Carlos Casavaile, establecida primero en la esquina de Perú y Alsina y luego en la calle Chacabuco, entre las de Moreno y Belerano.

Don Carlos Casavalle era criollo, nacido en 1826. Desde niño ejerció el oficio de tipógrafo. Después de Caseros, muy joven aún, tundo su modesta "Immprenta de Mayo", en una casa vieja frente a la plaza Lorea, en Rivadavia y Paraná. Lejos estaba de imaginarse entonces que con el andar d'itempo seria el editor de los grandes escritores, historiadores y poesas arcentinos de fines de siglo.

En 1878, año en que murió don Juan María Gutiérrez, el patriarca de la cultura nacional, la librería estaba ya en la calle Charaburo, al 300, en un edificio que todavía existe. El local era modesto. El local era modesto. En el escritorio del librero, cuyos únicos mueblem cran una mesa y media docena de sillas baratas, se reunieron durante largos años los próceres del pensamiento arrentino.

Alli, en la "tertulia de Casavalle", estaban siempre, al caer de la tarde, algunas veces en las mañanas, mientras el inmediato Metcado del Centro bulla rumoroso y oliente, el general Mitre, Vicente Fidel López, Andrés Lamas, Mamuel R. Trelles, Angel J. Carranza, Antonio Zinny, Mariano Pellysa.

— LA VIEJA LIBRERIA DE CASAVALLE -

hacía su aparición en la tertulia don Carlos Guido y Spano, quien desta ser el último sobreviviente de aquel cenáculo glorioso. Miguel Cané, el escritor y diplomático arrante, se hacía presente de tarde en tarde.

Don Carlos Casavalle, modesto y cordial, considerábase el más dichoso de los mortales entre aquellos profombres. Por sus manos pasaban los originales y las pruebas de galera de las obras de J. M. Gutérieza, Mitre, López, Rivera Indarte, los Varela, Domínguez, Avellaneda, V. G. Quesada, Echevería, Balcarse, Calvo, Guido y Spano, Navarro, Viola, Carranza, Peliza y tantos otros cuyos nombresrecogió la posteridad.

El membrete de la Libería Mayo lucie en la portacia de los veinticinco volúmienes de la "Revista de Buenos Aires" y en los doce tomos de la "Revista del Río de la Plata", fuentes inagotables de nuestra historia política, social e intelectual. Martiniano Leguizamón, que perteneció a la generación siguiente, la de Joaquín V González, Adolfo Saldías, Francisco Sicardi, Estanislas Zeballos, recordada en los días del Centenario de Mayo ia Labería de Casavalle, que conció en su juventud, con Leopoldo Díaz y Rodolfo Rivarola, que fallecieron octogenarios. Fué él, el autor de "Calandria" y "Montaraz", quien dejó escrita la historia del ciéletre establecimiento.

Don Carlos Casavalle, que había visto desaparecer a la mayor parte de sus ilustres tertulianos y clientes, murió en 1905, ua año antes que el general Mitre, cuyas historias de San Martin y de Belgrano, el editara por ver primera varios lustros antes.

Uno de sus últimos amigos fieles fué Paul Groussac, su vecino, que bajo su exterior ceñudo y huraño ocultaba un corazón noble y generoso. Guido y Spano, que debía sobrevivirle once años —falleció en 1916— no pudo acomosñarlo hasta la última morada, pues ya estaba clavado en su lecho de inválido, pero le dedicó un conmovido recuerdo.

A más de medio siglo de distancia, ya no queda, naturalmente, ninguno de aquellos hombres que representaban el pensamiento nacional, la civilización argentina, en la generación finisecular, la que se concentró alredelor de Bartolomé Mitre para completar la obra suprema de la organización.

Hace muchos años, bastantes lustros, que la Librería de Mayo cerró para siempre sus puertas, cumplida su misión noble y patriótica.

Pero en la calle Chacabuco, donde se abrió el primer teatro, vivió un virrey progresista y durante 40 años funcionó la famosa escuela de don Andrés de la Peña, todaviás subsiste el local donde don Carlos Casavalle tuvo su librería fa-

Alli, en la casa vetusta y condenada a una cercana muerte, divagan las sombras de los argentinos más ilustres de la Gran Aldea.

ABORATORIO DENTAL BUSTAMANTE

PRONTA ATENCION A TODA HORA

COLONIA ROMERO

EL SABER A NADIE ESTORBA

SABIA USTED QUE..

De todo el lapso de tiempo que media entre dos períodos menstruales, únicamente 36 horas son las hábiles para el embarazo en una mujer? Estas 36 horas están situadas en la mitad del período menstrual. Fuera de ellas no hay peligro de nenes.

Que dormir media hora antes del almuerzo es más beneficioso al organismo, que hacer la acostumbrada siesta?

Que la Marina Inglesa usa corbata | favor de la marca del reloj.

negra, como homenaje a la muerte del inmortal y grandioso Nelson?

Que uno de cada cinco habitantes del mundo es chino?

Que el actual héroe de la famosa hazaña del Enterprisse (exhibido en los noticiarios de Golfito) despreció los millones que le fueron ofrecidos?

El repuso a las ofertas: "No debe tomarse con fines comerciales el esfuerzo hecho por un honrado marino de salvar su buque". Sólo la casa constructora del reloj que portaba, ofrecióle una cuantiosa suma si accedia a pronunciar unas palabras en favor de la marca del reloj

FOTO CARCACHE

La fotografía fiel de los años juveniles es el más dulce recuerdo que poseemos en la vejez.

Fotografiese Ud. y sus hijos también, para que no tenga que lamentar el no haber guardado la imagen de su ser querido.

FOTO CARCACHE

≡ Lo espera!!

HOTEL CENTRAL

PUEBLO CIVIL - GOLFITO - COSTA RICA NADA MEJOR PARA SÚ FAMILIA.

Cómodos, Higiénicos y Ventilados Apartamentos a PRECIOS RAZONABLES.

MORALIDAD Y ORDEN ES EL LEMA DE ESTE HOTEL En la planta baja, además está a sus órdenes una

TIENDA Y ABARROTES bien surtida.

Atendido por su propietario,

BIENVENIDO AL HOTEL CENTRAL ANTONIO SANCHEZ CHEN.

* CHISMES DE GOLFITO *

Hemos notado, y no sin cierto embarazo, que Mario Moya y Gabriel Solórzano, después de ser muy buenos amigos, andan bastante serios. Lo más intrigante es que ello ha sucedido al regreso de la jira deportiva que se hizo en Quepos. Nos cercioraremos del caso y en el próximo número informaremos el motivo del disgusto esc.

Y a propósito de la jira a Quepos, deseamos informar también, que supimos por boca de los paseantes, que Roque Ortega, escapó, por una ráfaga de suerte, de pasar una temporada de salud en La Palomita... El asunto diz que fué por intromisiones con patronatos y no se sabe qué cosas más... No sería remoto que en otra jira viniese con su media costilla y tal vez con marimba...

IMPRENTA FALCO, LTDA.

GRANDES ERRORES DE LA HISTORIA

★ Miles de millones de veces y en todo el mundo se ha dicho y se sigue repitiendo, que Safo, célebre por sus brillantes y su famosa vida galante, tantas veces expuestas por el cine argentino, se precipitó desde las peñas del Léucates al mar, ante el fulminante desprecio de que era objeto por parte de Fapón. Esto se ha becho hasta novelesco.

Pero documentos de crédito han probado que su vida aunque galante no era licenciosa; y que fué una de las matronas con las más altas virtudes de su tiempo y educó a sus hijos como muy pocas mujeres lo hicieron en la antigua Grecia.

Igual suerte ha corrido Friné, pero la historia empieza a hacerles justicia. ★ No es cierto que el famoso filósofo griego Diógenes, vivió en un tonel; esta creencia tan popular, tuvo su origen en una frase despectiva hecha por uno de sus biógrafos, que es la siguiente:

"Un hombre tan intratable y arbitrario, debió haber vivido en un tonel, como un perro".

- ★ Tampoco es cierto que el famoso tirador Guillermo Tell disparase a una manzana colocada sobre la cabeza de ŝu hijo.
- ★ Menos cierto es la celebración de la misa, que se le achaca al famoso marino genovés Cristóbal Colón, en su primer viaje del descubrimiento de América. No pudo ser, ya que en su tripulación no había ningún sacerdote.

A GUISA DE ACLARACION

(Viene de la primera página)
de mentiroso", "maltratando la moral
de las personas", "periódico dirigido
crvidor suyo que le disculpa la e..
cesiva acritud con que se ha permitido insultarle.

Un momento, señor! Se parece Ud. a esas personas que devuelven una bofetada cuando les machucamos un juanete aunque haya sido sin querer. ¿Qué le hace suponer a Ud., que puse especial interés en difamar a su padre, afirmando que estaba borracho? Simplemente obtuve una versión equivocada del hecho y vuelvo a repetir que lo lamento. Sólo Dios es infalible. Yo soy sólo un humilde por charlatanes", "jugar con las honras ajenas"...

Carlos MARTINEZ M.

LA RIVENSE Siempre a las órdenes de su estimable clientela

Ofrece al público Calzado Fino, Repuestos de Radio y Bicicletas, y un surtido completo de Telas.

Clubes en Formación. Atendida por su Propietario: Humberto Gómez

quien además ofrece un servicio de transpor te rápido y seguro a todas partes de Golfito.

LA TIENDA NOVEDAES

J. L. Zamora P. & Co. Ltda.

Artículos finos especialmente seleccionados, para personas de buen gusto.

OFRECE AL ELEGANTE MUNDO FEMENINO los mejores y más bellos TRAJES al último estilo de la moda francesa y americana.

ROPA INTERIOR finísima y BLUSAS de naylon tricot y bordados y artículos finos de tocador y para regalos

Los más bajos precios — Fina Atención DISTINGASE SIEMPRE CON LO MEJOR

DE LA VIDA Y LA SOCIEDAD

Alegría de un hogar

Está de gala el hogar de nuestro compañero de labores don Julio Vega Ramírez v su señora doña Lelia de Vega, con el advenimiento del primogénito que llevará el nombre de su abuelito.

Por ello nos complacemos en presentar a los esposos Vega Masis nuestros mejores augurios por la felicidad de tan tierna existencia y al mismo tiempo hacemos votos fervientes porque doña Lelia recobre su salud quebrantada.

De plácemes

El 8 del corriente se llevó a efecto en horas de la mañana, la inauguración de la Central de Teléfonos en Coto 47, por cuyo motivo están de plácemes todos los empleados de la región del Valle de Coto; y según nos cuentan, todo el competente personal telefónico de la División está como siempre, dispuesto a seguir invariable en sus líneas prestando atención a las llamadas, :Y cómo nos place oir las voces de timbre suave, cuando viene el reglamentario haló: Golfito, Piedras Blancas, Coto, Palmar.

Viaie

Tuvo que volar hacia Managua en días pasados el distinguido médico, Superintendente del Hospital, Dr. Alfredo Silva Sotomayor para estar cerca de su señora madre la muy estimable doña Conchita Sotomavor de Silva quien se encuentra en período critico de salud. Al tener noticia de su regreso, presentamos al Dr. Silva nuestro más atento saludo de bienvenida y al mismo tiempo nos llena de regocijo saber que doña Conchita sigue mejorando su salud.

Visitando la capital bananera

En días pasados tuvimos el gusto de saludar personalmente al culto caballero don Valentín Fonseca L., quien en via de negocios estuvo en este ambiente porteño.

Nuevos esposos

Saludamos a los componentes de un nuevo hogar. Se trata del esforzado trabajador del Taller Mecánico y hombre de negocios don Andrés Solis S. y de su simpática como distinguida y joven señora esposa doña Chepita Novoa de Solís.

Deseamos a la pareja, larga

LA JOYERIA MOJICA Y HNO.

Está nuevamente a sus órdenes en su nuevo local del edificio de don Luis Romero

GOLFITO

COSTA RICA

Anúnciese en el Periódico ECOS

vida conyugal y felicidades sin | cuento.

Operada

De visita en el hospital de Golfito nos fué muy grato saludar a la simpática señorita Clarita de la O, quien fué intervenida quirúrgicamente por el muy querido Dr. Francisco Urcuyo quien tiene merecida fama de buen médico y gran « cirujano.

Hospitalizado

A causa del terrible trancazo está Isnardo Zamora guardando cama en el hospital y dicen que su hermano Luisito le llevó una medicinita que se llama Campeón.

Visita de la cigüeña

El distinguido hogar del Sr. Hernán Villalobos se encuentra regocijado por el feliz advenimiento de un precioso chiquillo.

Para don Hernán Villalobos y su encantadora señora doña Elena de Villalobos nuestra más sincera felicitación .

Regreso de vacaciones

Mr. J. G. Spiller, distinguido y muy apreciado ciudadano norteamericano está nuevamente entre nosotros al frente de sus labores en la oficina de Contabilidad.

Para él y familia nuestro más cordial saludo de bienvenida.

Saludos

Queremos presentar nuestro sincero respeto a los siguientes Jefes de Departamento quienes tomaron posesión de su cargo en fecha reciente:

Mr. Paul Abbot, del M. & S. Don Pedro Damian, de Ma-

Mr. Charles Truman Law, de I. B. M.

Sastrería MODERNA

de AGUSTIN ESPINOZA N. - GOLFITO

NUESTRA CLIENTELA RESPONDE!!

Confección perfecta de trajes para caballeros

Completo surtido de Casimires Ingleses. Gabardinas, Linos, Camisas Finas y de Sport.

Nosotros lo vestimos a la Ultima Moda y a Bajo Precio.

Pida Cerveza

la mejor cerveza nacional

CASA NEW YORK

Vístase mejor con poco dinero y esto puede lograrlo fácilmente, inscribiéndose en nuestro Club de Mercaderías.

SERIES CONSTANTEMENTE EN FORMACION
Solicite informes la su agente en Golfito

A LOS DEPORTISTAS:

Me es grato dar a conocer a vosotros, que os tengo reservada esta sección, a fin de estimular vuestros esfuerzos en pro del deporte porteño.

Por ello, en cada edición nuestra, vendrán escritas las palabras, que uno de Uds., el que sea entrevistado, diga a uno de nuestros compañeros de labores.

Esta vez ha tocado en suerte, entrevistar al popular y muy querido defensa del Médico F. C. El príncipe del deporte de este año:

MARIO MOYA

Bueno, Mario: ¿Que nos cuenta de nuevo acerca de las probalidades de

PAGINA DEPORTIVA

tu equipo en el próximo campeonato?

"Pues, yo creo que nuestro equipo reconquistará esta vez, el gallardete que durante tres campeonatos consecutivos ha ostentado; sólo siento no poder engrosar sus filas este año, debido a cierta anomalía de que padezco en la rodilla izquierda y que probablemente me será operada en

Farmacia Vicente

GOLFITO - COSTA RICA

Máquinas de Coser PFAFF y MITSUBISHI

Unicos distribuidores en la Zona Bananera

enero próximo, pero estaré ligadoespiritualmente a la victoria, aún encontrandome en la propia sala de cirugía

Tales palabras, dichas en un tono sincero y deportista, nos llenó de admiración, ya que nuestro entrevistado no sólo presta a su equipo su potencial apoyo en el puesto que se le tiene asignado, sino que, pertenece a él en toda su integridad moral.

También nos dijo sentir mucho la decisión de su compañero de juego, Carlos Montero (a) Camote, de abandonar las filas del Médico y tiene fé en que esta decisión pueda ser revocada.

-(Pasa a la página siete)

ULTIMAS ESTADISTICAS DEL TORNEO DE BOLICHE QUE SE ESTA LLEVANDO A CABO EN LAS CANCHAS DEL CENTRO DE GOLFITO

TOURNAMENT GAMES AND STANDINGS

WEEK ENDING JULY 28, 1952

TEAM STANDINGS					— TOP TEN AVERAGES —				
Name	Won	Lost	Pts.	Pinfall	No. Name	Team	Strings	Pinf.	Ave.
1 — BUICKS	28	8	.778	7658	1 Hatch	De Sotos	21	1929	91.9
2 — LINCOLNS	27	9	.750	9002	2 — Montero J	Chevrolets	27	2468	91.4
3 - WILLYS	21	11	.656	6922	3 — Knox	Dodges	27	2466	91.33
4 - DE SOTOS	21	11	.656	6896	4 Horgan	Chryslers	24	2191	91.29
5 — CHEVROLETS	23	13	.639	9200	5 — Flores	Chevrolets	27	2437	90.3
6 CHRYSLERS	18	18	.500	8854	6 — González	Cadillacs	18	1611	89.5
7 — CADILLACS	18	18	.500	7702	7 — Acuña	Willys	18	1603	89.1
8 DODGES	17	19	.472	8713	8 — Kuehnle	Lincolns	24	2130	88.8
9 — FORDS	14	22	.389	8762	9 — Fonseca	Fords	18	1594	88.6
10 PONTIACS	13	23	.361	8713	10 - Muñoz	Mercurys	21	1857	88.4
11 - PLYMOUTHS	13	23	.361	8604	Paris District of printers of		Lub bare	20026	
12 — NASHS	13	23	.361	8393					
13 MERCURYS	12	24	.333	6704		12		-	
14 — OLDSMOBILES	10	26	.278	6569					
5 — CHEVROLETS	23 18 18 17 14 13 13 13 12	13 18 18 19 22 23 23 23 24	.639 .500 .500 .472 .389 .361 .361 .361	9200 8854 7702 8713 8762 8713 8604 8393 6704	5 — Flores 6 — González 7 — Acuña 8 — Kuehnle 9 — Fonseca	Chevrolets Cadillacs Willys Lincolns Fords	27 18 18 24 18	2437 1611 1603 2130 1594	90.3 89.5 89.1 88.8 88.6

RESTAURANT HISPANO

MENU VARIADO Y EXQUITITO
AMBIENTE AMENO Y ATRACTIVO

* PRECIOS SIN COMPETENCIA

KILOMETRO 1 - GOLFITO.

FARMACIA VICENTE - GOLFITO - COSTA RICA

El surtido más completo en el ramo de farmacia

LIC. CARLOS ML. VICENTE

LA MAS CONCURRIDA DEL PUEBLO

RESTAURANT Y CAPETERIA

POR RAZONES DE EFICIENCIA, ECONOMIA Y BUEN TRATO

PAGINA DEPORTIVA

(Viene de la página seis)— Para terminar la entrevista, nos di-

-- "Estoy orgulloso de defender los colores del Médico así como también de lo acertado que anduvimos en elegir a Marinita Guido, Madrina de nuestro equipo, ya que ella siempre nos ha alentado en los partidos con su simpática presencia".

En esta última parte, el timbre de voz y la mirada de Mario, sonaban lánguidas y no tuvimos más remedio que achacarlos a algún colapso sentimental por la bella madrina.

Nos despedimos agradecidos de la entrevista y hacemos votos porque esa infranqueable defensa hospitaleña, se recupere pronto del mal que lo aqueja para verlo de nuevo en las canchas

ULTIMA NOTICIA DEPORTIVA

Inmediatamente después, nos encontramos al señor Arturo Bustos, Prosecretario del Médico y Representante del Comité de Deportes, al cual abordamos al momento:

--- Qué nueva deportiva nos podría proporcionar?

-Con mucho gusto les informaré que acabo de dejar la sesión, en la que acordamos nombrar al entrenador de la Pre-Selección, que defenderá el deporte de las patadas de Golfito en el próximo evento deportivo, en los que tomarán parte los equipos de Palmar, Quepos, Esquinas y Coto, y una vez terminadas estas competencias, el equipo que resultare

CHISTE

EN EL BAR

CLIENTE: Camarero!, este vaso de cerveza tiene una mosca!

(El sirviente llega, cambia el vaso y lo repone por uno lleno).

CLIENTE: Camarero!, que en éste también viene otra mosca.

(Repite la operación el camarero v aquél iba a hacer la misma observación cuando se le acerca el vecino, que también libaba de lo lindo):

Oye, compadre, préstame una mosquita, que ya no tengo dinero para seguir bebiendo.

campeón, será el que nos represente en el Campeonato Intercantonal de la República.

-¿Y del Médico, qué opinas?

-En este asunto, es casi seguro que este año volveremos a apoderarnos del liderato, pues sólo un año le apermisamos a Contabilidad para tenerlo".

Próximamente publicaremos una entrevista sostenida con uno de los más fogosos impulsores del Deporte Rey en Golfito, Antonio Bustos, Presidente del Médico y Secretario del equipo de base-ball, pues como han de saber nuestros lectores, pronto tendremos un campeonato de base-ball y de basket-ball.

¡A gozar de lo lindo, en este Golfo deportivo y hasta el otro número!

CHISMES DE GOLFITO Parece que el Director del "Correo | OUISIERAMOS SABER SI...

de Golfito", hoy nuestro compañero, metió las extremidades inferiores en una noticia dada por su periódico. Pero lo peor del caso es que nuestro colega "Oro Verde", no permitió semejante desliz y lo atacó de lo lindo. Nos solicitó campo para una contestación personal... a lo que accedimos... pero confiamos en que el asunto no trascienda más allá de los rituales del oficio..

Parece que la Colonia Nicaragüense se encuentra de duelo, por la tunda que le aplicó la Preselección Costarricense al Sub-Campeón de la patria pinolera. Pero hay muchos que se están chupando los dedos... esperando el Campeonato Amateur en

¿Quién reirá de último?...

Nuestro periodiquito le gustará a los lectores... -Si "Oro Verde" nos acogerá con

simpatía...

-Si Paquito Ríos, el famoso locutor deportivo, dejará el guarito, pues esta resolución la propagó, después de una comentada visita a la iglesia.

-Y... claro! Todos quisiéramos saber si los Chances nos harán una de sus famosas visitas dominicales

Preguntando:

-¿Cuál es el lugar en Inglaterra al que nunca puede entrar el Rey?

-Cuándo empezó el Siglo XX, el 1º de Enero de 1900 o el 1º de Enero de 1901?

-¿Qué cambia de dirección: el viento o la veleta?

-- Cuantas patas tiene un pato?

--- Cuál es la vuelta después de la que queda inmóvil una rueda que gira a razón de 110 revoluciones por minuto y cuyo motor ha funcionado cinco minutos?

-Cuál es el animal que cuando nace anda en cuatro patas, de grande en dos y de viejo en tres?

Contestaremos en el próximo número.

Suscribase a

LABORATORIO DENTAL JOSE ANGEL SANCHEZ

PUERTO CORTES - GOLFITO

Para nuestra apreciable clientela, hemos elaborado el siguiente horario:

PUERTO CORTES: Todo el mes a excepción de los días 10 - 11 y 12;

Consultorio en su casa, frente a la Plaza de la Escuela, GOLFITO: Los días 10 - 11 y 12; y 20 - 21 - 22 de cada mes. Consultorio frente a Kilómetro 1, contiguo a la Panadería Achío.—Golfito.

TRABAJO RAPIDO Y GARANTIZADO POR MAS DE 17 AÑOS DE PRACTICA

LOS NICARAGUENSES

Piense en el mañana. No viva materialmente del presente y esté preparado para combatir los futuros problemas que pueden presentarse

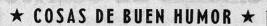
UNION NICARAGUENSE DE BENEFICENCIA **SECCION GOLFITO**

Velará por el bienestar de sus asociados y ayudará a resolver sus dificultades. HAGASE SOCIO HOY MISMO

LA PROVEEDORA

DELICIOSAS BOCAS Y ATENCION ESMERADA PARA TODOS EN LA CANTINA

GOLFITO MAS APRECIADA DEL PUEBLO



AUDACIA ABOGADIL:

El reo fué acusado de un robo y su defensor se dirige al Juez, en las siguientes palabras:

Sr. Juez: abogo porque a mi defendido se le absuelva de un delito del cual él no es responsable, pues los hechos sucedieron de la siguiente manera:

Mi cliente pasaba cerca de una cas sa v vió a través de la ventana abierta un precioso reloj, en eso su brazo ievantóse y se apoderó del artículo.

Ahora bien, señor Juez, consuite con su conciencia y contésteme:

¿Sería justo que mi pobre defendido sufriera una condena por el delito cometido solamente por uno de sus miembros, ya que no fué él. sino su la zo el cautante del hurto?

El Juez dióse cuenta en el acto de la astucia del abogado e ingenió la siguiente respuesta:

-Señor Abogado: estoy de acuerdo con Ud., y para probarlo, condeno unicamente al brazo del acusado a tres años de prisión, quedando a elección de éste, si acompaña o no a su

En ese momento devantóse el acusado, se quitó el prazo artificial y púsolo sobre la mesa, saliendo aeto continuo de la sala judicial."

POR LLEGAR TARDE:

Una señora recién ingresada al círculo de los millones, entra acompañada de su hija Clarita, al palco de la ópera, preguntándole a uno de los espectadores: ¿Por qué parte van? Aquél contestóle: "En la Quinta Sinfonía de Beethoven'

Inmediatamente dirigióse la señora a su hija, en tono de reproche y le

-¡Estás viendo, Clarita, por tu tardanza hemos perdido cuatro sin-

EN UNA CANTINA:

EL CLIENTE: Sírvame un trago antes que comience la pelea.

El cantinero sirve el trago y aquél se lo toma.

CLIENTE: Otro, por favor, que pronto empieza la pelea.

Se repite la operación y aquél hace la misma petición.

Intrigado el cantinero le pregunta: -Oye, ¿qué pelea es ésa?

Y el cliente responde: La que me va a armar Ud., porque no traigo dinero para pagar.

Lecturas y Lectores de la Zona Bananera

Los pedidos de libros procedentes de Golfito y la zona bananera están siendo atendidos por la Librería Atenea con rapidez y esmero.

Ocupa el primer puesto en la preferencia del gran público lector las novelas inmortales de Alejandro Dumas, cuya intención no es otra que referirnos la historia de Francia en forma novelada, moviendo la imaginación del lector entre los personajes engreídos de la nobleza europea. El segundo lugar lo tiene Vargas Vila. Hay que advertir que no hemos vendido un solo libro de este autor porque no hay en plaza. Es tal la demanda de sus libros que promete agotarse rápidamente una regular cantidad... si llegase a tocar esta zona. El tercer lugar hay que dárselo a toda clase de libros que atenúen el ansia de lo sobrenatural y emisterioso. Libros de magia, sortilegio e interpretación de sueños... se van volando.

Pedimos algunos ejemplares de

"Imitación de Cristo", por Tomás

de Kempis, pero se nos han hecho "hueso". Por lo visto no hay afán

por imitar al Señor. Entre los libros

con alguna tendencia religiosa el úni-

co que goza de verdadero favor es

"El Mártir del Gólgota" y eso por-

que habla de un buen ladrón y una

SODA NACAR

Edificio Selecta-Golfito, Costa Rica

PRIJERE SU DELICIOSA CREMA

Y SUS SABROSOS HELADOSI

PREGUNTANDO

PROBLEMITAS:

Un señor tiene en su haber 375 pollos y desea comerse uno por día.

¿Podrían los lectores darme a conocer el número de pollos que le sobrarán al susodicho señor, al fin de un año, sabiendo que éste tiene 365

No contesten 10, por favor. Piénsenlo mejor.

Un tren eléctrico corre a una velocidad de 35 kilómetros por hora y el viento que lleva en dirección contraria también sopla a la misma velocidad.

Sabrían contestar: ¿Qué dirección tomará el humo del tren?

Un barcos descansa en el mar y cuando la marea está baja, una escalera colgante unida a él. roza la superficie líquida.

Ahora bien, si la marea empieza a subir 10 centímetros cada cuarto de excelente pecadora. Está agotado por el momento. hora, podrían decirme cuántos peldaños de la escalera habrá cubierto el mar al cabo de una hora, sabiendo que dicha escalera tiene 10 peldaños distantes diez centímetros uno

(Solución en el próximo número.)

IMP. FALCO LTDA.

de otro?

TIENDA Y SASTRERIA

Antonio Velazquez

Club de Vestidos, Artículos de Primera Necesidad.

A sus órdenes